

## Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza, e utilizzare l'aeroplano soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso per consultazioni future. In caso di cessione dell'aeroplano a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

### 1. Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'aeroplano è concepito come giocattolo da lanciare in aria. L'aeroplano è adatto per bambini dai 5 anni in su. L'aeroplano è concepito per l'uso all'aperto su superfici sufficientemente ampie. L'aeroplano è destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non in quello commerciale.

### 2. Avvertenze di sicurezza

#### AVVERTENZA! Pericoli per i bambini!

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento! Piccole parti.  
Le piccole parti dell'aeroplano possono staccarsi ed essere ing \
 erezze. Tenere l'aeroplano lontano dalla portata dei bambini di età inferiore ai 36 mesi.
- L'aeroplano può essere utilizzato dai bambini solo sotto la supervisione di un adulto.

#### AVVERTENZA! Pericolo di lesioni!

- Avvertenza. Non mirare agli occhi o al viso.
- Fare volare l'aeroplano solo su superfici libere e mantenere una distanza sufficiente dalle altre persone e dagli animali.
- Non far volare l'aeroplano vicino alle linee elettriche.
- Non far volare l'aeroplano vicino agli alberi.
- Non far volare l'aeroplano in aree naturali, paesaggistiche e in zone di protezione speciale per gli uccelli.
- Non far volare l'aeroplano su strade, vicino agli aeroporti o nei luoghi in cui il volo è espressamente vietato.

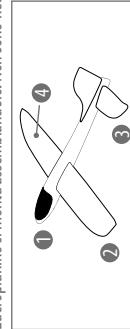
#### AVVISO!

#### Pericolo di lesioni!

- Il materiale potrebbe danneggiarsi se l'aeroplano plana su superfici dure come pietra, asfalto o ghiaia. Far atterrare l'aeroplano possibilmente su superfici morbide come i prati.
- I carichi supplementari possono influenzare in maniera negativa le proprietà di volo dell'aeroplano e danneggiarlo. Non appendere alcun oggetto all'aeroplano.

### 3. Montaggio dell'aeroplano

L'aeroplano si monta assemblando. Non sono necessari materiali aggiuntivi o colla.



a. Lanciare l'aeroplano controvento e leggermente verso il basso per eseguire un volo libero.

b. Lanciare l'aeroplano controvento e leggermente verso l'alto per eseguire un giro della morte.

- Spingere l'ala (2) al centro dell'apertura anteriore della fusoliera (1) in modo che la sporgenza scatti in posizione. Le punte dell'ala devono essere rivolte all'indietro e verso l'alto.
- Attaccare l'adesivo (4) sull'ala (2).
- Spingere lo stabilizzatore (3) nell'apertura posteriore della fusoliera (1), in modo che il orientamento dello stabilizzatore determina il comportamento di volo dell'aeroplano:
  - Per il volo libero spingere lo stabilizzatore nella fusoliera in modo che la **P** sia rivolta verso l'alto.
  - Per il giro della morte spingere lo stabilizzatore nella fusoliera in modo che la **T** sia rivolta verso l'alto.

- Reggere l'aeroplano sempre dalla parte inferiore della fusoliera.

### 5. Cura e conservazione

Pulire l'aeroplano con un panno asciutto e morbido. Crepe e incrinature di piccole dimensioni possono essere riparate utilizzando una colla per materiale espanso o una pistola per colla a caldo. Non utilizzare la colla a presa rapida per le riparazioni. Conservare l'aeroplano in un luogo asciutto e ben ventilato. Proteggere l'aeroplano dal gelo e dalla luce solare diretta. Conservare l'aeroplano lontano dalla portata dei bambini.

### 6. Istruzioni per lo smaltimento

L'aeroplano e tutti i componenti dell'imballaggio possono essere smaltiti tramite un'azienda di smaltimento rifiuti autorizzata o l'ente municipale preposto secondo le normative vigenti. Contattare il personale dell'ente preposto allo smaltimento dei rifiuti per informarsi sulle possibilità di uno smaltimento corretto ed ecocompatibile.

### 4. Utilizzo dell'aeroplano

All'inizio eseguire alcuni test di prova per farsi un'idea sul comportamento di volo dell'aeroplano. Eseguire i test di prova esercitando poca forza.

 L'aeroplano vola meglio se viene lanciato in presenza di vento leggero.

## Navodila za uporabo

Prisno, da pred prvo uporabo pozorno in v celoti preberete navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke in jadralno letalo uporabljate samo kot je opisano. Ta navodila za uporabo shranite za pozneje branje in če jadralno letalo izročite drugemu uporabniku, mu hkrati z njim izročite tudi ta navodila.

### 1. Namenska uporaba

Jadralno letalo je igrača, zasnovana za jadralno letenje po zraku. Jadralno letalo je pripravljeno za uporabo s stranejo od petih let.

Jadralno letalo je predvideno za uporabo na prostem, na dovolj velikih površinah. Jadralno letalo je namenjeno izključno za zasebno uporabo in ni primerno za poslovne namene.

### 2. Varnostni napotki

#### Nevarnosti za otroke!

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecov. Nevarnost zadušitve zaradi tujka! Majhni deli.
- Lahko se zgodi, da se majhni deli odromijo od jadralnega letala in jih otroci pogolultajo. Otroci, mlajši od 36 mesecov, naj ne bodo v stiku z jadralnim letalom.
- Otrodis smejo jadralno letalo uporabljati samo pod nadzorom odraslih oseb.

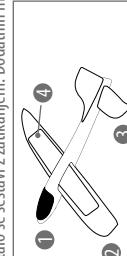
#### Nevarnost telesnih poškodb!

#### Nevarnost telesnih poškodb!

- Če jadralno letalo pristane na trdih podlagah, npr. na kamnu, asfaltu ali prodru, se lahko material poškoduje. Poskrbite, da jadralno letalo pristane na kar se da mehkih podlagah, npr. na travni.
- Dodatah bremena lahko negativno vplivajo na lastnost letenja jadralnega letala in ga poškodujejo. Na jadralno letalo ne obesajte predmetov.

### 3. Sestavljanje jadralnega letala

Jadralno letalo se sestavi z zatikanjem. Do datih materialov ali lepila ne potrebujete.



- Pritisnite kril (2) do sredine in vspredijo odprtino trupa (1), tako da se vzrokni zaskoči. Konice kril morajo kazati nazaj in navzgor.
- Zlepite malepke (4) na krila (2).
- Potisnite višinski stabilizator (3) in zadnjo odprtino trupa (1).

Izmestite višinski stabilizatora dolga obnašanje jadralnega letala med letenjem:

a. Za jadralno letenje potisnite višinski stabilizator v trup tako, da P kaže navzgor.

b. Za laping potisnite višinski regulator v trup tako, da T kaže navzgor.

### 4. Uporaba jadralnega letala

Na začetku opravite nekaj testnih metov, da dobite občutek za obnašanje jadralnega letala med letenjem. Testne metri izvedite le z rahlim zamahom.



Jadralno letalo najbolje leti, če ga vržete proti rahlemu vetru. Jadralno letalo vedno držite pod krili.

#### a. Zjadranje jadralno letalo vržite rahlo navzdol proti vetru.

#### b. Za laping vržite jadralno letalo rahlo navzgor proti vetru.



### 5. Negra in shranjevanje

Jadralno letalo ističite s sah, mehko kipo. Majhne razpole in praskeljko popravite s perastim lepljem ali ptiščo za vroče lepljenje. Za popravilo ne uporabljajte sekundnega lepila. Jadralno letalo hranište na suhem in dobro začrtinem mestu. Jadralno letalo začrite pred mrazom in neposredno sončno svetlobo. Jadralno letalo hranište na majhnim otrokom nedosegljivem mestu.

### 6. Napotki za odlaganje med odpadke

Jadralno letalo in vse sestavne dele embalaže lahko skladno z veljavnimi predpisimi odstranite prek podjetja za ravnanje z odpadki ozirou pristojnega urada za komunalne storitve. Zaporedni podjetja za ravnanje z odpadki vas bodo na zahtevo z veseljem obvestili o možnostih pravilnega in okolijsko prijaznega odstranjevanja.